

## EINLADUNG / INVITATION

# SITZUNG LANDESKIRCHENPARLAMENT / SEANCE DU PARLEMENT DE L'ÉGLISE NATIONALE

**Pfarrezentrum St. Marien Thun**

**Samstag, 23. November 2024**

## PROGRAMM

Eintreffen und Registrierung im Pfarrezentrum St. Marien	ab/dès 8.45
Besinnung in der Kirche St. Marien	9.30-9.45
Parlamentssitzung	9.45
Kaffeepause	10.50-11.10
Mittagessen	12.30-13.45
Sitzung Nachmittag	13.45
Sitzungsende	16.00

**Centre paroissial Ste-Marie  
Thoune**

**Samedi, 23 novembre 2024**

## PROGRAMME

Arrivée et inscription au Centre paroissial de Ste-Marie
Méditation à l'Église Ste-Marie
Session du Parlement
Pause-café
Dîner
Session de l'après-midi
Clôture

**Römisch-katholische Landeskirche  
des Kantons Bern**

Für das Landeskirchenparlament

sig. Michel Conus  
Präsident / Président

**Église nationale catholique romaine  
du canton de Berne**

Au nom du Parlement de l'Église nationale

sig. Regula Furrer Giezendanner  
Generalsekretärin / Secrétaire générale

**Organisatorische Bemerkungen**

Die Sitzung wird simultan in beide Sprachen übersetzt.

Anträge oder vorbereitete Voten sind dem Parlamentssekretariat schriftlich im Voraus zuzustellen. Sie tragen damit zum effizienten Verhandlungsverlauf bei und helfen der Übersetzerin.

Entschuldigungen der Abgeordneten haben gemäss Artikel 13 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Parlaments schriftlich (per Mail oder Post an das Parlamentssekretariat) zu erfolgen.

Haben Sie noch Fragen? Das Parlamentssekretariat hilft Ihnen gerne weiter!

**Remarques concernant  
l'organisation**

Les débats sont traduits simultanément dans les deux langues.

Les propositions et commentaires à l'intention de l'Assemblée sont à envoyer par écrit et à l'avance au Secrétariat du Parlement. Vous contribuez ainsi au bon déroulement de la séance et rendez service à la traductrice.

Selon l'article 13 al. 2 du Règlement du Parlement, les excuses des Délégués doivent parvenir par écrit (mail ou courrier) à l'intention du Secrétariat du Parlement.

Encore des questions ? Le Secrétariat du Parlement vous répondra volontiers !

